



Dobersberger Kulturbrief

und Marktnachrichten



50. Jahrgang
Amtliche Nachrichten

Ausgabe 02 / April 2016
An einen Haushalt

Zugestellt durch
Post.at

Aus dem Inhalt

Ärztenotdienst
SOMA mobil
Bericht des Bürgermeisters
Aus dem Gemeinderat
E-Carsharing
Feuerwehrwahlen 2016
NÖ Jugend-Partnergemeinde
Aktion „Radl Pass 2016“
Sportakrobatik Jugend-WM
Radweg „Thayarunde“
Veranstaltungen, Service

Bundespräsidentenwahl



**Alle Infos zur
Bundespräsidentenwahl 2016
auf den folgenden Seiten!**

Tripp

Vernissage zur Ausstellung

„Keramische Skulpturen“
von Miroslav Oliva

Freitag, 20. Mai 2016 um 19.00 Uhr
im Kulturkeller im Schloss Dobersberg

Im Anschluss wird zu einem Buffet geladen



Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Dobersberg
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Reinhard Deimel
Im Eigendruckverfahren hergestellt



Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

09. u. 10. April 2016	Dr. Thurner	Kautzen	☎ 02864/2420
16. u. 17. April 2016	Dr. Waldmann	Thaya	☎ 02842/53360
23. u. 24. April 2016	Dr. Höpfl	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/52212
30. April 2016	Dr. Namjesky	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/32115
01. Mai 2016	Dr. Namjesky	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/32115
04. u. 05. Mai 2016	Dr. Waldmann	Thaya	☎ 02842/53360
07. u. 08. Mai 2016	Dr. Brunner	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/53418
14. - 16. Mai 2016	Dr. Koliha	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/54220
21. u. 22. Mai 2016	Dr. Thurner	Kautzen	☎ 02864/2420
25. u. 26. Mai 2016	Dr. Höpfl	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/52212
28. u. 29. Mai 2016	Dr. Neugebauer	Dobersberg	☎ 02843/2224

Hinweis! Die Ordination von Dr. Rudolf Neugebauer ist von 11. bis 29. Juni 2016 wegen Urlaub geschlossen!

Zahnärztlicher und dentistischer Wochenend- und Feiertagsdienst

Die Notdienste der NÖ Zahnärzte an Wochenenden und Feiertagen sind nur mehr im Internet unter <http://noe.zahnaerztekammer.at> (Menü Notdienste) abrufbar. Der Einstieg kann auch über die Homepage der Marktgemeinde Dobersberg www.dobersberg.gv.at erfolgen.

Aktuelles

SOMA mobil nun auch in Dobersberg



Ab dem Frühjahr 2016 wird der Verkaufswagen des Sozialmarktes SOMA Waldviertel mobil auch in Dobersberg eine Haltestelle haben. So wird Menschen mit geringem Einkommen auch in unserer Gemeinde die Möglichkeit zum günstigen Einkauf gegeben.

Wer ist einkaufsberechtigt? Zum Einkauf berechtigt sind nur jene Personen, die eine bestimmte Netto-Einkommensgrenze nicht überschreiten: Diese beträgt € 900,00 für einen Einpersonenhaushalt,

€ 1.350,00 für einen Zweipersonenhaushalt, sowie € 120,00 zusätzlich für jede weitere Person.

Wie kommt man zu einem Einkaufsspass? Bitte nehmen Sie einen bestätigten Meldenachweis, ein Foto, eine Kopie Ihres Einkommensnachweises aller im Haushalt gemeldeten Personen sowie eine Kopie Ihres Lichtbildausweises zur Haltestelle mit. Die Unterlagen werden vom Verkaufspersonal mitgenommen und in der darauffolgenden Woche erhalten Sie Ihren Einkaufsspass. Das Formular für den Meldenachweis kann entweder im Gemeindeamt oder von der Webseite www.somanoe.at bezogen werden und ist vom Gemeindeamt zu bestätigen. Wo und wann wird das Verkaufsmobil halten? Als Standort wurde der Parkplatz gegenüber dem ehemaligen Kaufhaus Eggenberger gewählt. Der Wagen wird dort **ab 20. April 2016 jeden Mittwoch in der Zeit von 11.00 – 12.30 Uhr** auf seine KundInnen warten.

Welche Produkte gibt es zu kaufen? Milchprodukte, Gebäck, Obst und Gemüse gehören ebenso zum Sortiment, wie diverse Fertigprodukte. Die Produktpalette wechselt täglich – lassen Sie sich überraschen!

Weitere Informationen sind unter www.somanoe.at oder Tel. 0676 880 44 660 erhältlich.



Trinkwasser- untersuchung



Alle öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen sind gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf Bauzustand und Trinkwasserqualität jährlich zu überprüfen.

Die Untersuchungen der Anlagen in Dobersberg und Merkengersch erfolgten durch das Qualitätslabor Niederösterreich in Gmünd wobei folgende Ergebnisse (Auszug) ermittelt wurden:

	Dobersberg	Merkengersch
Probenentnahme	Nov. 2015	Nov. 2015
ph-Wert	6,7	6,6
Gesamthärte (°dH)	10,6	4,1
Nitrat (mg/l) max. 50,0	8,2	17,0
Chlorid (mg/l) max. 200,0	25,0	4,2
Sulfat (mg/l) max. 250,0	36,0	50,0

Die Werte für Eisen und Mangan liegen ebenfalls weit unter der jeweils zulässigen Höchstkonzentration. Die vollständigen Untersuchungsbefunde liegen im Gemeindeamt und bei der Gesundheitsbehörde der Bezirkshauptmannschaft Waidhofen/Thaya auf. Das untersuchte Trinkwasser erfüllt daher hinsichtlich der untersuchten Kriterien die einschlägigen gesetzlichen Standards.



Bibliotheksöffnungszeiten

Mittwoch, 20. April 2016, 18:00 bis 19:00 Uhr

Mittwoch, 18. Mai 2016, 18:00 bis 19:00 Uhr

...und nach telefon. Vereinbarung: 0664 6325138 (Anita Fröhlich)

Verkauf gebrauchte Straßenbeleuchtung



Die Sanierung bzw. technische Umrüstung der Straßenbeleuchtungsanlagen wird in den nächsten Wochen abgeschlossen sein. Die Gemeinde verkauft daher die gebrauchten Maste, Leuchten und Leuchtmittel gegen Selbstabholung.

Interessenten werden gebeten das Gemeindeamt unter Tel. 02843/2332 oder gemeinde@dobersberg.gv.at zu kontaktieren.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass es sich um gebrauchte Leuchten handelt. Demnach

kann keine Garantie oder Gewährleistung übernommen werden. Der Umtausch ist ebenso ausgeschlossen.

Stellenausschreibung

Bei der Fernwärmegenossenschaft Dobersberg gelangt ab sofort der Posten eines/einer

Heizwartes/in

mit einem Beschäftigungsausmaß von ca. 20 Stunden/Monat (geringfügige Beschäftigung) zur Besetzung.

Aufgaben:

- Bereitschaftsdienst im Fernheizwerk

Aufnahmevoraussetzungen:

- Technisches Interesse und Verständnis
- Lenkerberechtigung B und eigenes Kfz
- Handwerkliches Geschick und selbständiges Arbeiten
- Freundliches Auftreten

Wir bieten:

- Chance auf eine Dauerstellung in einem regionalen Betrieb

Die Brutto-Entlohnung beträgt ca. € 1.730,00 auf Basis von 40 Wochenstunden (Vollbeschäftigung).

Weitere Auskünfte sind unter Tel. 0664/2860128 (Edmund Ringl) erhältlich.

Bewerbungsschreiben sind mit den entsprechenden Unterlagen (Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, sämtliche Ausbildungs- und Verwendungszeugnisse) bis **spätestens 22. April 2016** an die FWG Dobersberg, zH. Edmund Ringl, Heizwerkstraße 8, 3843 Dobersberg zu richten.



Einsteigen. Umsteigen.

Die Waldviertel-Linie ist für Sie da.

- GÜNTIG
- SCHNELL
- VERLÄSSLICH
- BEQUEM



Bericht des Bürgermeisters

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger !

Das Haushaltsjahr 2015 wurde mit der Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss in der Gemeinderatssitzung am 25. Feb. 2016 abgeschlossen. Mit dem Voranschlag für das laufende Jahr, den der Gemeinderat bereits am 14. Dez. 2015 einstimmig genehmigte, haben wir uns den Rahmen für die Vorhaben im laufenden Jahr und für die mittelfristige Entwicklung der Gemeinde vorgegeben, die es nun auch wieder umzusetzen gilt.

Diese Ausgabe der Gemeindezeitung bietet sich daher an, einerseits Resümee über ein erfolgreiches Jahr 2015 zu ziehen, aber auch andererseits über die Vorhaben und Ziele des laufenden Jahres zu informieren. Detaillierte Informationen zum Gemeindehaushalt finden Sie auch auf unserer Homepage www.dobersberg.gv.at unter Menüpunkt Gemeindeamt/Politik/Haushaltsdaten.

Der Rechnungsabschluss 2015 ...

Der Rechnungsabschluss wurde, nachdem er zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt ist, in der letzten Sitzung des Gemeinderates von allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen einstimmig beschlossen und enthält eine gegliederte Aufstellung aller Einnahmen und Ausgaben. Eine detaillierte Aufzählung der ca. 4.000 Haushaltsbuchungen würde den Rahmen sprengen. Die größeren Ausgaben sind daher in der folgenden beispielhaften Aufzählung thematisch zusammengefasst:

Gemeindestraßenbau, Straßenbeleuchtung und Güterwegebau	€ 644.740,29
Abwasserbeseitigungsanlage in Reibers und Dobersberg	€ 525.937,12
Beitrag zum Krankenanstaltensprengel (NÖKAS)	€ 356.829,59
Schulumlagen und Berufsschulbeiträge	€ 308.945,14
Sozialhilfebeiträge und Jugendwohlfahrtsumlage	€ 243.117,39
Sanierungen Gemeinde- und Amtsgebäude	€ 193.544,06

Aufgebracht werden diese Mittel neben den gemeindeeigenen Gebühren und Abgaben im Wesentlichen durch die Finanzaufweisungen des Bundes und des Landes NÖ im Rahmen des Finanzausgleiches zwischen Bund, Länder und Gemeinden. Die Gesamtsumme des ordentlichen Haushaltes (laufende Einnahmen und Ausgaben) betrug **€ 2.846.083,81** jene des außerordentlichen Haushaltes (Investitionen) **€ 1.424.752,70**.

Der Voranschlag 2016 ...

Der Voranschlag ist ein Plan in dem alle voraussichtlichen Ausgaben und Einnahmen festgelegt sind und wurde bereits im Dezember 2015 beschlossen. Der Haushalt wurde so erstellt, dass einerseits alle gesetzlichen Verpflichtungen durch die Gemeinde erfüllt werden können, andererseits die Möglichkeit gegeben ist, eine Reihe von Vorhaben im Jahr 2016 zu verwirklichen bzw. abzuschließen. Die Gesamtsumme des ordentlichen Haushaltes beträgt **€ 2.506.200,00**, jene des außerordentlichen Haushaltes **€ 1.198.500,00**.

Folgende größere Ausgaben des ordentlichen Haushaltes seien hier kurz erwähnt:

Beitrag zum Krankenanstaltensprengel (NÖKAS)	€ 365.200,00
Schulumlagen und Berufsschulbeiträge	€ 278.800,00
Heimhilfe, Sozialhilfeumlage und Jugendwohlfahrtsumlage	€ 235.200,00

Aufgrund der weiterhin mäßigen Entwicklung bei den Ertragsanteilen bedingt durch das geminderte Steueraufkommen ist der finanzielle Spielraum für Gemeinden unserer Größenordnung nach wie vor besonders gering. Eine Verbesserung der Situation, zumindest auf das Niveau der Vorjahre, ist erst mittelfristig zu erwarten. Nachteilig wirken sich auch die jährlichen Steigerungen im Gesundheits- und Sozialbereich aus.

Mit Augenmaß und Sparsamkeit wurde ein ausgewogener Voranschlag für das Jahr 2016 erstellt, der auch künftig einen finanziellen Spielraum ermöglichen soll. Abhängig von der Entwicklung in den nächsten Monaten wird es jedoch nötig sein, einen Nachtragsvoranschlag zu erstellen der auf die geänderten Rahmenbedingungen Rücksicht nimmt.

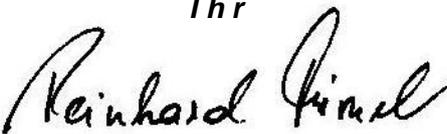
Schwerpunkte im Jahr 2016 ...

- Vorerst € 366.000,00 sind dieses Jahr für die Sanierung des Schlosses Dobersberg vorgesehen, wobei sich dieser Betrag in den nächsten Wochen nach Abschluss der Finanzierungsgespräche mit dem Land NÖ und dem Bundesdenkmalamt entsprechend dem daraus resultierenden Bauzeitplan noch ändern kann.
- Für notwendige Investitionen im Bereich des Straßen- und Wegebauwes wie z.B. die Wiederherstellung von Gemeindestraßen nach Kanalbaumaßnahmen sind insgesamt € 364.000,00 veranschlagt.
- Für den Neubau der Solstufen im Thayafluss sowie für die Errichtung des Schutzwasserbeckens in Dobersberg sind € 295.400,00 veranschlagt.
- Zum Anschluss der Kanalanlage in Großharmanns an die Kläranlage in Dobersberg sind Kosten Höhe von € 90.000,00 vorgesehen.
- Die Sanierungsarbeiten an der Friedhofskapelle in Dobersberg werden mit € 40.000,00 zu Buche schlagen.

Wir sind seit jeher bemüht in allen Bereichen bestmögliche Arbeit für Sie und für die Gemeinschaft zu leisten, damit unsere Gemeinde auch in Zukunft lebenswert bleibt.

Die umfangreichen Investitionen in die Infrastruktur wie z.B. die Erweiterung der Abwasserentsorgung oder der Straßen- und Wegebau stellen zwar eine große finanzielle Belastung für die Gemeinde dar, sind jedoch für die weitere positive Entwicklung unserer Gemeinde nach wie vor eine wesentliche Voraussetzung. Die laufende Verbesserung der Standortattraktivität sowohl im Wohn- als auch im Gewerbebereich bei gleichzeitiger Sicherung des finanziellen Handlungsspielraumes ist mittelfristig die Herausforderung für unsere Gemeinde. Dass sich die Gemeinde Dobersberg aber auf einem guten Weg befindet, ist auch an den vielen Initiativen und Aktivitäten im gesamten Gemeindegebiet erkennbar.

Zum Schluss bedanke ich mich bei allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern, bei allen Vereinen, Organisationen und Freiwilligen für die gute Zusammenarbeit und ersuche auch weiterhin um Ihre Mithilfe. Denn nur gemeinsam ist es möglich unsere Heimatgemeinde auch künftig schön und lebenswert zu gestalten.

Ihr


Bgm. Reinhard Deimel



Rechnungsabschluss 2015

Ordentlicher Haushalt		Einnahmen/€	Ausgaben/€
0	Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	59.271,55	378.294,27
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	5.633,04	31.897,51
2	Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	55.411,21	494.739,83
3	Kunst, Kultur und Kultus	472,50	41.133,25
4	Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	0,00	250.417,39
5	Gesundheit	0,00	368.979,03
6	Straßen- und Wasserbau, Verkehr	41.794,47	41.047,70
7	Wirtschaftsförderung	8.142,04	32.730,54
8	Dienstleistungen	695.350,62	871.389,67
9	Finanzwirtschaft	1.758.201,41	14.829,92
		2.624.276,84	2.523.992,56
	Abwicklung des Vorjahres	80.180,18	217.412,17
		2.704.457,02	2.742.871,28
	Abwicklung lfd. Jahr Soll-Überschuss/Abgang	103.212,53	--
	Abwicklung lfd. Jahr Ist-Überschuss/Abgang	38.414,26	103.212,53
	Gesamtsumme	2.846.083,81	2.846.083,81



Voranschlag 2016

Ordentlicher Haushalt		Einnahmen/€	Ausgaben/€
0	Vertretungskörper und allg. Verwaltung	70.900,00	374.900,00
1	Öffentl. Ordnung u. Sicherheit	2.800,00	24.100,00
2	Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	32.600,00	466.900,00
3	Kunst, Kultur und Kultus	700,00	42.900,00
4	Soz. Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	0,00	246.400,00
5	Gesundheit	0,00	377.200,00
6	Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	10.800,00	61.000,00
7	Wirtschaftsförderung	2.500,00	36.000,00
8	Dienstleistungen	711.000,00	854.100,00
9	Finanzwirtschaft	1.674.900,00	22.700,00
	Gesamtsumme	2.506.200,00	2.506.200,00

Außerordentlicher Haushalt	Voranschlag 2016/€	Abschluss 2015/€
Amtsgebäude	66.000,00	39.664,00
Kapellensanierungen	40.000,00	--
Straßen- und Wegebau	344.000,00	602.434,34
Straßen- und Wegebau / KAT-Schäden	--	10.251,10
Schutzwasserbau	295.400,00	34.979,50
Wasserbau / KAT-Schäden	--	5,12
Güterwege (Instandhaltungen)	20.000,00	32.054,85
Abwasserbeseitigungsanlagen (Reibers-Transportleitung-Dobersberg)	20.800,00	526.152,51
ABA Großharmanns – Sanierung	90.000,00	--
Gemeindegebäude	300.000,00	177.802,43
Breitbandnetzausbau	22.300,00	1.408,85
Gesamtsumme	1.198.500,00	1.424.752,70



Aus dem Gemeinderat

6. Sitzung am 25. Feb. 2016 10 Tagesordnungspunkte

- Nach der **Genehmigung des Protokolls** der Sitzung am 14. Dez. 2015,
- erfolgte der Bericht über die **Gebahrungseinschau des Prüfungsausschusses** am 22. Feb. 2016,
- wurde der **Rechnungsabschluss für das Jahr 2015** genehmigt,
- ein Antrag des GGR Schandl betreffend Aufforderung an den Bürgermeister zur **Neubesetzung der Ortsvorsteher** in Hohenau und Riegers **abgelehnt** und
- eine **Personalangelegenheit** im nichtöffentlichen Teil der Sitzung behandelt.

Weiters erfolgten folgende Beschlussfassungen:

- **Zusatzaufträge** an die EVN AG, 2344 Maria

E-Carsharing nimmt Formen an



Die Teilnehmenden am E-Carsharing in Waidhofen

Am 10. März lud die Gemeinde in Kooperation mit der Klima- und Energie-Modellregion Zukunftsraum Thayalanc zu einer Start-Informationsveranstaltung zum geplanten E-Carsharing in Dobersberg.

Als Beispiel stellte DI Ansbert Sturm das Elektroauto des Zukunftsraumes Thayalanc, einen Renault „Zoe“ vor, der seit zwei Jahren in der Stadt Waidhofen im Carsharing erfolgreich genutzt wird. Mit einer Jahresgebühr von 240 € und den geringen Kosten je nach Nutzung ist alles abgedeckt: „Tanken“, Vignette, Wartungskosten und Versicherung.

Die Idee, ein Elektroauto gemeinsam (auch als Zweit- oder Drittauto) zu nutzen, ist ein weiterer wichtiger Schritt in Richtung zukunftsfähige Mobilität.

Es gibt bereits einige InteressentInnen für diese innovative Mobilität. Die Gemeinde Dobersberg

Enzersdorf zur **Optimierung der Schutzwegbeleuchtungen** zum Preis von ca. € 17.000,00 inkl. MwSt. sowie zur Lieferung und **Montage von Altstadtleuchten** im Bereich des Schlosses Dobersberg.

□ **Vergabe einer Subvention** in Höhe von € 400,00 an den Verein LiMuPic in Dobersberg.

□ **Verkauf einer Baufläche** im Siedlungsgebiet Burgrecht an Oliver und Marion Braunsteiner zum Preis von € 16,53/m².

□ **Teilnahme** der Marktgemeinde Dobersberg am **E-Carsharing-Projekt** der Klima- & Energie-Modellregion Thayalanc in Dobersberg.

□ **Einmaliger Kostenbeitrag** an die SAM NÖ GmbH, St. Pölten in Höhe von € 1.162,00 zur Einrichtung eines **mobilen SOMA-Marktes** in Dobersberg.

unterstützt daher das E-Carsharing und wird es selbst für Dienstfahrten nutzen. Der Projektträger, die TRE Thayalanc GmbH, wird dieses Modell bei entsprechender Bürgerbeteiligung auch in Groß Siegharts, Karlstein, Vitis und Raabs umsetzen. Das Elektroauto wird voraussichtlich bei der Elektrotankstelle bei der Mittelschule seinen Standort haben. Für Dobersberg werden noch Interessenten gesucht um die Wirtschaftlichkeit zu gewährleisten. Wenn Sie also noch Interesse daran haben, am E-Carsharing in Dobersberg teilzunehmen, bitten wir Sie, mit dem Gemeindeamt unter 02843/2332 oder per Mail unter gemeinde@dobersberg.gv.at dringend Kontakt aufzunehmen.

Nutzen Sie dieses preisgünstige Angebot und sparen wir gemeinsam Energie und Kosten!



Metalltechnik Kainz e.U.
Maschinen-/Anlagen-/Metallbau

Kautzener Straße 42 3843 Dobersberg
Tel.: 0664/3520871 Mail: office@metalltechnik-kainz.at
www.metalltechnik-kainz.at

**Unternehmensvorstellung: Metalltechnik Kainz
Maschinen-/Anlagen-/Metallbau**

Mit März 2016 ist unser junges und dynamisches Unternehmen, mit über 15 Jahren Erfahrung in der Metallbranche, gegründet worden.

Neben dem **allgemeinen Metallbau** sind wir auch im **Maschinen- und Rohrleitungsbau** tätig. Zu unseren Standards gehören Förderbänder, Formen-/Produktwaschanlagen, Dosier-/Abfülleinrichtungen sowie verschiedenste Edelstahl-/Stahlkonstruktionen. Wir fertigen und konstruieren im Lebensmittelbereich sowie in allgemeinen Produktionsbetrieben und natürlich auch für Sie privat. Auch im digitalen **3D Prototypenbau** erstellen wir Ihr virtuelles Produkt bis hin zur normgerechten Zeichnung.



Zu unseren Stärken zählen nicht die Massenproduktion, sondern individuelle Projekte und Kundenwünsche umzusetzen. Außerdem haben bei uns Effizienz, Kundenzufriedenheit und ein top Preis-Leistungs-Verhältnis oberste Priorität.

Besuchen Sie unsere Webseite www.metalltechnik-kainz.at um sich einen Überblick über unser Angebot zu verschaffen oder kontaktieren Sie mich gerne persönlich unter Tel. 0664/3520871 oder per E-Mail unter office@metalltechnik-kainz.at.



Bundespräsidentenwahl am 24. April 2016

Tag der Bundespräsidentenwahl

Die Bundespräsidentenwahl findet am **Sonntag, 24. April 2016** statt. Als Termin für eine mögliche Stichwahl wurde Sonntag, 22. Mai 2016 festgelegt.

Wahlberechtigt sind

Wahlberechtigt sind alle Österreichischen Staatsbürgerinnen und Staatsbürger, die

- spätestens am Wahltag das **16. Lebensjahr vollendet** haben,
- vom **Wahlrecht nicht ausgeschlossen** sind und
- am Stichtag (23. Februar 2016) in der Gemeinde ihren **ordentlichen Wohnsitz** haben.

Stimmabgabe

Persönliche Stimmabgabe im Wahllokal: Informationen zu Ihrem Wahllokal finden Sie auf der nächsten Seite. Dafür müssen Sie nur einen amtlichen Lichtbildausweis und ev. den Abschnitt „Amtliche Wahlinformation“ der Wählerverständigung, die jeder Wahlberechtigte erhält, ins Wahllokal mitnehmen.

Wichtig! Werden Sie voraussichtlich nicht im Wahllokal abstimmen können da Sie sich am Abstimmungstag nicht in der Heimatgemeinde aufhalten oder weil Sie bettlägerig, geh- oder transportunfähig sind beantragen Sie gleich Ihre Wahlkarte.

Wählen mit Wahlkarte:

- in jedem Wahllokal in Österreich
- vor der „fliegenden Wahlbehörde“
- sofort nach Erhalt der Wahlkarte im Wege der Briefwahl

Wahlkarten

Sie können eine Wahlkarte persönlich (mit amtlichen Lichtbildausweis), schriftlich per Telefax oder E-Mail (Beilage einer Kopie eines amtlichen Lichtbildausweises), mittels Anforderungskarte der Wahlinformation oder im Internet unter www.wahlkartenantrag.at anfordern. Die Ausstellung erfolgt ab Anfang April 2016.



Wichtig!

- Die Beantragung einer Wahlkarte kann **nur durch die wahlberechtigte Person selbst** erfolgen.
- Eine **telefonische Beantragung** der Wahlkarte **ist nicht zulässig!**
- Bei **schriftlicher bzw. elektronischer Beantragung** müssen Sie Ihre **Identität** z.B. durch Angabe der Passnummer, durch Kopie eines Lichtbildausweises oder sofern vorgesehen durch eine digitale Signatur **nachweisen**.
- Für die **Übernahme einer Wahlkarte für eine andere Person** ist unbedingt eine **Vollmacht** der betreffenden Person vorzulegen.



Der **letztmögliche Zeitpunkt** für schriftliche Anträge ist der **20. April 2016**, für persönliche Anträge (persönliches Erscheinen notwendig!) ist es der 22. April 2016, 12.00 Uhr. Die Wahlkarten werden, sofern nicht persönlich abgeholt, „eingeschrieben“ per Post übermittelt. Bei Beantragung mittels digitaler Signatur wird Ihnen die Wahlkarte per Standard-Post zugestellt. Eine mögliche Hinterlegung beim Postamt kann dadurch vermieden werden.

Wahlberechtigte, die sich eine Wahlkarte ausstellen lassen und dann doch persönlich in der Gemeinde Dobersberg abstimmen, können dies **nur** unter Mitnahme der Wahlkarte in jedem Wahllokal in der Gemeinde tun.

Auskünfte

Für weitere Auskünfte und Anfragen steht Ihnen das Gemeindeamt Dobersberg (☎ **02843/2332** oder ✉ **gemeinde@dobersberg.gv.at**) gerne zur Verfügung.

Wahllokale und Öffnungszeiten

Nr	Sprengel	Wahllokal	Öffnungszeiten
1	Dobersberg, Schellings 1 - 9	Ärztehaus (Mutterberatung) Dobersberg	08.00 – 12.00 Uhr
2	Lexnitz	Gemeinschaftshaus Lexnitz	09.30 – 11.00 Uhr
3	Schuppertholz	Feuerwehrhaus Schuppertholz	09.00 – 11.00 Uhr
4	Goschenreith, Großharmanns, Kleinharmanns	Feuerwehrhaus Goschenreith	09.00 – 11.00 Uhr
5	Hohenau	Feuerwehrhaus Hohenau	09.00 – 11.00 Uhr
6	Merkengersch	Feuerwehrhaus Merkengersch	09.00 – 11.00 Uhr
7	Riegers, Schellingshof (Riegers 41 – 42)	Feuerwehrhaus Riegers	09.00 – 11.00 Uhr
8	Reibers, Brunn	Jugendgästehaus Reibers	09.00 – 11.00 Uhr
9	Reinolz	Feuerwehrhaus Reinolz	09.00 – 11.00 Uhr

Zusätzlich erhalten alle Wahlberechtigten per Post eine amtliche Wahlinformation, auf der neben dem Namen, Geburtsjahr und Anschrift auch der Wahlsprengel, das Wahllokal, die Öffnungszeiten und die Nummer im Wählerverzeichnis angeführt sind. Die Wahlinformation enthält auch eine Anforderungskarte zur Beantragung einer Wahlkarte.

Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch !



Verschiedenes

Flüchtlingsfamilien in Dobersberg

Seit einigen Tagen wohnen auch in Dobersberg zwei Flüchtlingsfamilien. Der Familie Vidraev aus Tschetschenien bieten Norbert und Petra Kollenz in ihrem Haus am Hauptplatz ein Dach über den Kopf. Die syrische Familie Osman konnte in einer Wohnung im Ärztehaus aufgenommen werden.



Madina, Amina, Rustam, Magomed, Rajana und Radima Vidraev mit Petra Kollenz

Die Familien werden bei uns in Form der sogenannten „Organisierten Unterbringung“ betreut. Das bedeutet, dass ein Quartierbetreiber, in unserem Fall die Langenzersdorfer Firma WAZ Pollak GmbH, die Wohnungen zum ortsüblichen Mietpreis angemietet hat und sie den Flüchtlingsfamilien einschließlich Einrichtung und Betriebskosten während der Dauer des Asylverfahrens zur Verfügung stellt. Die Flüchtlingsfamilien müssen für sich selbst kochen und bekommen dafür vom Land NÖ € 5,50 je Person und Tag. Zusätzliches Taschengeld gibt es nicht. Lediglich jährlich € 150,00 pro Person zum Bekleidungskauf und € 200,00 je Kind und Schul- bzw. Kindergartenjahr werden ausbezahlt. Jeder Familie steht eine Netzkarte nur für Fahrten nach Waidhofen/Thaya mit dem Postbus zur Verfügung. Entgegen zahlreichen Gerüchten gibt es außer der 14-tägigen Betreuung durch den Quartierbetreiber und dem Flüchtlingsdienst der Diakonie gibt es keine weiteren finanziellen oder materiellen Unterstützungen. Auch nicht von der Gemeinde!

Bei einem positiven Abschluss des Asylverfahrens werden die Familien aus der staatlichen Grundversorgung entlassen. Berührend sind die Schicksale der Flüchtlingsfamilien. Die Familie Vidraev hat in Tschetschenien unter furchtbaren Umständen ihre 9-jährige Tochter

verloren. Die Familie Osman musste getrennt die Flucht vor dem Krieg in Syrien antreten, wobei Mutter Rasha mit ihren 4 Kindern auf sich alleine gestellt war. Die Familienzusammenführung mit dem Vater und dessen Bruder erfolgt erst in Dobersberg. Nun geht es darum den Familien zu helfen, was angesichts der Sprachprobleme, eine Familie spricht nur tschetschenisch und russisch bzw. die andere Familie nur syrisch und sehr schlecht englisch, nicht einfach ist. Da die Familien schulpflichtige Kinder im Alter von 7 – 11 Jahren haben und zwei Kinder bald den Kindergarten besuchen werden, soll jetzt besonderes Augenmerk auf das Erlernen der deutschen Sprache gelegt werden.



Zaid, Hala, Kauser, Walied und Rasha Osman aus Syrien

Wie können Sie helfen? Vordringlich werden Schulutensilien wie Schultaschen, Schreibzeug, Federpenale, Hefte usw. benötigt. Auch Spielzeug wird gerne angenommen. Als nächstes wird es erforderlich sein den Deutschunterricht, die Unterstützung bei Behördenwegen und auch den Kontakt zur Bevölkerung zu organisieren. Sollten Sie daher bereit sein Hilfe anzubieten, ersuchen wir Sie mit dem Gemeindeamt unter gemeinde@dobersberg.gv.at oder 02843/2332 Kontakt aufzunehmen.

Wir sind überzeugt davon, dass man den Flüchtlingsfamilien so begegnen sollte wie man es in einer derartigen Situation auch selbst erwarten würde. Bei Problemen sind natürlich die entsprechenden Konsequenzen zu ziehen. Wir gehen jedoch von einem respektvollen und freundlichen Miteinander aus.

WAZ
WOHNEN AUF ZEIT

Dank der Unterstützung des Bürgermeisters und der Gemeinde konnten Ende März zwei Asylwerber-Familien in Dobersberg untergebracht werden. WAZ sucht aus diesem Grund noch eine/n

Betreuer/in.

Erfahrung im Sozialbereich

ist von Vorteil. Vorzugsweise aus Dobersberg und Umgebung.
Geringfügige Beschäftigung mit teilweise freier Arbeitszeiteinteilung.
Interessenten senden ihren Lebenslauf an: office@w-a-z.eu
Für Fragen rufen sie: 0660-512-13-13

Feuerwehren stellten Weichen für Zukunft



Wie in ganz Niederösterreich fanden im Jänner 2016 auch in der Gemeinde Dobersberg die Neuwahlen der Feuerwehrkommandanten und deren Stellvertreter statt. Im Rahmen einer Feierstunde im Gasthaus Handl erfolgte die Angelobung durch Bgm. Reinhard Deimel.

In seiner Ansprache lobte Bgm. Deimel die gute Vorbereitung und den reibungslosen Ablauf der Wahlen in den Feuerwehren und dankte den Feuerwehrfunktionären für ihre Bereitschaft Verantwortung aber auch Verpflichtungen für die Gemeinschaft zu übernehmen.

Besonderer Dank gebührt jedoch auch jenen Funktionären die mit den Neuwahlen ihre langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeiten zum Wohle der Allgemeinheit beendeten.

Stellvertretend sei hier Hauptbrandinspektor Franz Eggenhofer sen. erwähnt, der nun als Kommandant des Unterabschnittes Dobersberg ausscheidet. Mit diesem Abschied beendet er eine mehr als 25-jährige Funktionärstätigkeit u.a. als Feuerwehrkommandant-Stellvertreter der Feuerwehr Dobersberg, im Katastrophenhilfsdienst und zuletzt als Unterabschnittskommandant.

Ehrenurkunden der Marktgemeinde Dobersberg erhielten außerdem die ehemaligen Funktionäre Heinz Philipisky (FF Reinolz), Andreas Neuditschko (FF Schuppertholz) sowie Franz Eggenhofer jun. und Christoph Deimel (beide FF Dobersberg).



Die neuen Kommandanten und Kommandant-Stv. der Feuerwehren der Gemeinde Dobersberg



Bgm. Reinhard Deimel und Vbgm. Karl Pabisch mit den ehemaligen Funktionären

Die neuen Kommandos der Feuerwehren der Marktgemeinde Dobersberg im Detail:

Feuerwehr	Kommandant	Kommandant-Stv.	Leiter des Verwaltungsdienstes
Dobersberg	HBI Kurt Goldnagl	OBI Andreas Haidl	OV Manfred Fuchs
Goschenreith	OBI Robert Kössner	BI Thomas Gastinger	V Thomas Traxler
Hohenau	OBI Jürgen Schandl	BI Martin Preisinger	V Herwig Gangl
Merkengersch	HBI Leopold Hiermann	BI Anton Hofmann	V Johannes Lamprecht
Reibers-Brunn	HBI Martin Schmitmaier	BI Martin Weiss	FJUR Mag. Gerald Wagner
Reinolz	OBI Erich Wanko	BI Gerald Christian	V Roland Rauscher
Riegers	OBI Markus Muthsam	BI Roman Amberger	V Mario Zahrl
Schuppertholz	OBI Georg Androsch	BI Markus Bauer	V Ernst Zieser

Am 28. Feb. 2016 fanden im Stadtsaal Waidhofen/Thaya die Wahlen auf Abschnitts- und Bezirksebene statt. Bei diesen Wahlen wurden u.a. folgende Funktionäre gewählt:

Unterabschnittskommandant (Unterabschnitt Dobersberg):

Unterabschnittskommandant (Unterabschnitt Reibers):

Abschnittskommandant (Abschnitt Dobersberg):

Abschnittskommandant-Stv. (Abschnitt Dobersberg):

Bezirksfeuerwehrkommandant (Bezirk Waidhofen/Th):

Bezirksfeuerwehrkommandant-Stv. (Bezirk Waidhofen/Th):

Leopold Hiermann jun. (FF Merkengersch)

Martin Schmitmaier (FF Reibers-Brunn)

Gerald Dimmel (FF Gastern)

Franz Egenhofer jun. (FF Dobersberg)

Manfred Damberger (FF Karlstein/Thaya)

Oswald Sprinzl (FF Pfaffenschlag)

Verschiedenes

Für Jugendarbeit ausgezeichnet

Die Gemeinde Dobersberg wurde als „NÖ Jugend-Partnergemeinde 2016 – 2018“ zertifiziert.

„Als NÖ Jugend-Partnergemeinde zertifiziert zu werden setzt viel Engagement voraus. Die Ergebnisse zeigen, dass die Lebensqualität einer Gemeinde enorm erhöht wird, wenn Menschen sich engagieren und beteiligen“ meint Jugendlandesrat Karl Wilfing bei der feierlichen Verleihung der Urkunden in Schwechat.

Die Zertifizierung als „NÖ Jugend-Partnergemeinde“ ist für die Gemeinde eine Bestätigung, dass intensive Jugendarbeit mit hoher Qualität geleistet wird. Der Bogen der Kriterien für eine Jugend-Partnergemeinde spannt sich dabei von der kommunalen Mitbestimmung über das Raumangebot für die Jugend bis hin zu Zukunftsinitiativen und Öffentlichkeitsarbeit. Im Rahmen einer Festveranstaltung im Multiversum erhielten die Gemeindevertreter durch Jugendlandesrat Karl Wilfing Urkunde und Zusatzortstafel mit der Aufschrift „Jugend-Partnergemeinde 2016 - 2018“. Damit dürfen nun bereits 164 Gemeinden den Titel „Jugend-Partnergemeinde“ offiziell tragen.



Dominik Meller, Jugendgemeinderat Michael Meier, LR Karl Wilfing, Bgm. Reinhard Deimel, GGR Anita Fröhlich und GGR Norbert Pözl bei der Urkundenverleihung

40 Jahre Seniorenbund

40 Jahre Seniorenbund feierte die Gemeindegruppe Dobersberg im Rahmen ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung. Obmann Fritz Goldnagl konnte

dazu stellvertretend für alle anwesenden Ehrengäste Bgm. Reinhard Deimel, Bez.Obm. Ing. Diether Schiefer, Ehren-Bez.Obm. DI Hubert Mayerhofer sowie Vbgm. ÖKR Karl Pabisch begrüßen.

Die Gemeindegruppe Dobersberg hat derzeit 240 Mitglieder, davon erfreulicherweise 19 Neumitglieder. Nach den Grußworten der Ehrengäste und dem offiziellen Teil der Jahreshauptversammlung erfolgte ein Rückblick über 40 Jahre Seniorenbund Dobersberg. Im Anschluss wurden langjährige Mitglieder mit Urkunden geehrt.

Einen besonderen Dank in Form einer Ehrenurkunde erhielt Ehrenobfrau und Organisationsreferentin Elfriede Eggenberger für ihren langjährigen, vorbildlichen Einsatz für den Seniorenbund Dobersberg.



Die geehrten Mitglieder mit den Funktionären und Ehrengästen bei der Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes Dobersberg

www.senioren-noe.at



Wir gratulieren ...



... Franz und Maria Langsteiner zur Diamantenen Hochzeit

Verschiedenes

Das Geschenk Zeit



Um einen von den Bewohnern als sinnvoll erlebten Alltag und die Teilnahme am sozialen und kulturellen Leben zu ermöglichen, „machen wir ein vielfältiges Angebot, das dankenswerterweise durch ehrenamtliche Mitarbeiter unterstützt wird“, sagt Julia Zechmeister, Managerin Ehrenamt im Landespflegeheim in Raabs.

Zeit für Gespräche oder kleinere Ausflüge, Spaziergänge im Garten, Vorlesen, Mitmachen beim Basteln oder ein Fest organisieren: „Es gibt viele interessante Möglichkeiten sich einzubringen.“

"Sie bringen Freude in unseren Alltag", sagt Bewohner Josef Gratzl. Er möchte die Besuche der Ehrenamtlichen nicht mehr missen: "Man erfährt wieder etwas Neues, hat Partner zum Karten spielen und kleinere Einkäufe erledigen sie mit uns auch."

Wer gerne Zeit schenken und sich für ältere Menschen engagieren möchte, kann sich bei Julia Zechmeister melden. Unter 02846/7293 737 613 gibt sie gerne detailliert Auskunft.

Es wird wieder geradelt



Bei der Wirtschaftsmesse in Ludweis-Aigen am 23. und 24. April 2016 findet heuer die Aktion „RADL PASS“ seinen Auftakt. Alle, die sich dort einen RADL PASS abholen, erhalten ein kleines Geschenk!

Jeder, der in der Zeit vom April – September 2016 zum Einkaufen, für den Arztbesuch, für Bankwege, für Behördenwege, zum Stadt- oder Gemeindeamt, in die Schule oder für Veranstaltungen in der Kleinregion das Fahrrad benutzt, wird mit einem Stempel im RADL PASS

belohnt und nimmt automatisch an der Gewinnziehung bei der RADL-Abschlussfeier im September 2016 teil. Die mitmachenden Betriebe sind mit einem Aufkleber versehen.

Die RADL PÄSSE erhält man im Gemeindeamt, sowie in allen teilnehmenden Betrieben, wo man die vollen abgestempelten Pässe auch wieder abgeben kann. Je mehr RADL PÄSSE man abgibt, umso größer ist die Gewinnchance!

Wo und wann die Abschlussveranstaltung heuer stattfinden wird, steht noch nicht fest! Aber sicher ist, dass – wie im Vorjahr – wieder tolle Preise warten!

Weitere Informationen erhalten Sie in Ihrer jeweiligen Gemeinde sowie auf www.thayaland.at. Der Zukunftsraum Thayaland wünscht eine schöne Radsaison sowie Glück beim Gewinnen!

7.

WIRTSCHAFTS MESSE LUDWEIS

23. - 24. APRIL 2016

Samstag von 9 - 18 Uhr Veranstaltung
Eröffnungsgestaltung der VS Aigen, Nachmittag Sportakrobatik Dobersberg.

Sonntag von 9 - 18 Uhr Veranstaltung
Trachtenmodenschau von 14 - 15 Uhr mit Tanzeinlagen Landjugend

EIN UMFANGREICHES RAHMENPROGRAMM ERGÄNZT DAS ANGBOT

RAIFFEISENBANKEN
Thayatal-Mitte
Waidhofen a.d. Thaya

Waldviertler
SPARKASSE
Was zählt, sind die Menschen.

Wohnen im Waldviertel

Wo das Leben neu beginnt.

Vereine, Verschiedenes

Topleistungen bei Sportakrobatik-Jugend-WM in China

Vom 23. bis zum 29. März fanden in der 3 Mio-Stadt Putian im Südwesten Chinas die Jugend-Weltmeisterschaft 2016 der Sportakrobatik statt. Österreichs kleines Team kam mit seinen drei Formationen, einer aus Krems und zwei aus Dobersberg gleich am Eröffnungstag dran. Es setzte seinen kontinuierlichen internationalen Aufwärtstrend weiter fort.

In der weiblichen Trio-Kategorie erreichten die Dobersberger Sportlerinnen Eva Ritter, Pia Wagner und Victoria Datler im 75-köpfigen Feld aus allen Kontinenten den 20. Rang. Dies obwohl hohes Fieber von Pia Wagner die zwei Vorort-Trainingstage verhindert hatte und sie auch im Wettkampf noch nicht völlig fit war. Das Mixed Pair Emilia Litschauer und Nico Richter (Dobersberg) ließ auf Platz 15 aufhorchen.

ÖFT-Bundesfachwartin DI Theresa Longin: „Ich bin sehr zufrieden, wir sind einen großen Schritt weiter. Hier waren wir das siebent beste europäische Land, noch vor den bekannt starken Deutschen, Franzosen oder Schweizern.“

Österreich ist in der Sportakrobatik erst seit acht Jahren im Weltgeschehen dabei. Man begann de facto beim internationalen Nullpunkt mit jungen Nachwuchstalenten engagiert zu arbeiten. Zu Beginn reichte es bei den EM und WM nur für die hintersten Plätze, doch zunehmend geht es in den Ranglisten nach oben. Bei den letzten Jugend-WM 2014 und – EM 2015 war man im guten Mittelfeld angekommen, diese positive Entwicklung wurde nun fortgesetzt.



Das Österreichische Team mit Dobersberger Beteiligung bei der Sportakrobatik-WM in China

Begleitet wurden die SportlerInnen von den Trainern Karoline Löffler, Ingrid Löffler, Bianca Zuba und Manuel Pigl. Mit von der Partie waren auch die stolzen Eltern und Begleiter.

DU BIST 2009 ODER 2010 GEBOREN?
DU SPIELST GERNE MIT FREUNDEN?
DU LIEBST BALLSPIELE?

DANN KOMM ZUM
FUSSBALL



ANFÄNGERTRAINING
JEDEN FREITAG UM 15 UHR
AM SPORTPLATZ DOBERSBERG



JUGENDLEITER HARALD PELZ 0660 / 65 29 610



FIT AM FEIERTAG

Donnerstag, 5. Mai 2016

Sportplatz Dobersberg

Anmeldung von 9 bis 11 Uhr



Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!
Der USV Raika Dobersberg freut sich auf ihren Besuch!

Veranstalter: USV Raika Dobersberg
Verantwortliche Personen: Wanko Manfred - 0660/6401933, Löffler Ingrid - 0664/5326421, Longin David - 0664/80610785

Aktuelle Infos zu unserer Gemeinde finden Sie auch auf unserer Homepage

www.dobersberg.gv.at

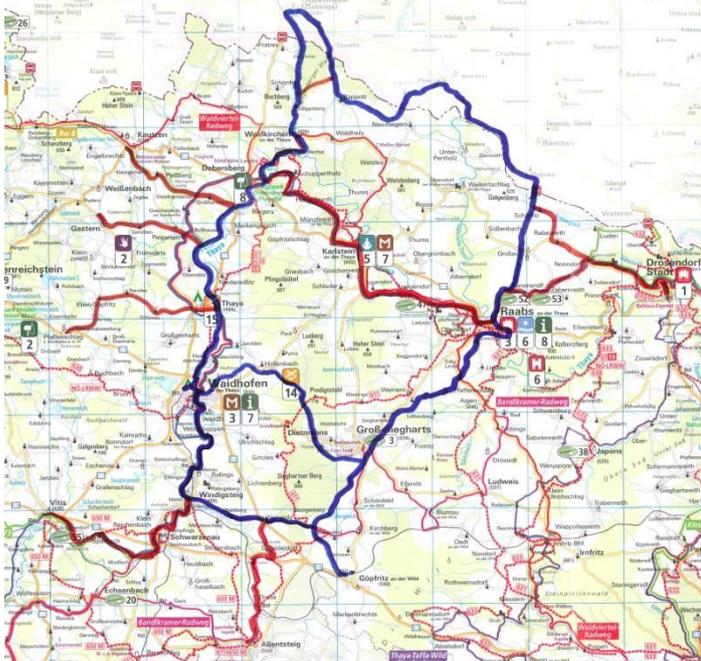
Verschiedenes, Veranstaltungen

Die Thayarunde wächst weiter

60 km neu asphaltierter, ebener Radweg auf den ehemaligen Bahntrassen der Thayatalbahn und der Göpfritz-Raabs-Bahn, 51 km auf unbefahrenen Nebenwegen, ergibt 111 km Radparadies.

Im Frühling 2016 wird das Teilstück Raabs – Göpfritz freigegeben. Im Sommer 2016 folgt dann das Teilstück Dobersberg – Waidhofen. Insgesamt sind dann 111 km Genussradeln möglich. Die gesamte Thayarunde wird dann 2017 befahrbar sein.

Auf den Strecken gibt's vieles zu entdecken: Sind es die alten Relikte der Bahnstrecke, die steinernen Zeugen der Wegmarkierung, die exakt die gefahrenen Kilometer ankündigen, oder die Wildobsthecken, die zu kleinen Naschpausen einladen. Die großen Brücken geben Draufsicht und Einblick in den stillen gemächlichen Thayafluss. Im Sommer spenden die zahlreichen Badestellen kühlende Momente, und die hölzernen Badehütten grüßen aus der großen Zeit der Sommerfrische im Thayaland. Die Flussbadeplätze sind dabei ein unbedingtes Muss für diese naturnahen Rad- und Badefreuden. Um von einer Bahntrasse zur anderen zu gelangen, werden diese Strecken durch wenig befahrene Straßen und Wege, auf denen teilweise auch zwei TOP-Radrouten führen, nämlich die Kamp-Thaya-March-Radroute und der Eurovelo 13, der „Eiserne Vorhang-Weg“, verbunden.



Die „Thayarunde“ nach dem Endausbau



Lager und Bewerbe der Feuerwehrjugend in Dobersberg



Am 11. und 12. Juni 2016 findet in Dobersberg das „Bezirks-Feuerwehrjugendlager“ verbunden mit den „Bezirks-Feuerwehrjugendleistungsbewerben“ statt.

Die Feuerwehr Dobersberg veranstaltet ein 2-tägiges Zeltlager mit über 130 Jugendlichen aus dem Bezirk Waidhofen. Die Bewerbe dienen auch als Generalprobe für die Landesbewerbe in Amstetten. Folgendes Programm ist vorgesehen:

Samstag 11. Juni 2016

- 13.00 Uhr Eröffnung im Schlosspark
- 14.00 Uhr Bewerbe in Bronze und Silber am Bewerbsplatz in der Prof. Arnulf Neuwirth-Gasse
- 19.30 Uhr Siegerehrung im Schlosspark

Sonntag 12. Juni 2016

- 08.30 Uhr Lagerolympiade im Schlosspark
- 10.00 Uhr Lagerabschluss

Die Feuerwehr Dobersberg lädt die Bevölkerung herzlich ein, um zu sehen was die Kinder und Jugendlichen im Alter von 10 bis 16 Jahren bereits drauf haben.

Tipps!

„Florianifeiern“

der Feuerwehren der Gemeinde Dobersberg

1. Mai 2016 um 9.30 Uhr in Reibers

4. Mai 2016 um 20.00 Uhr in Dobersberg

Verschiedenes, Veranstaltungen

Die Fischflüsterer



Eine Sonderausstellung über die Arbeit der Fischer an unseren Teichen erregt derzeit Aufsehen. Fischereimeister Günther Gratzl aus Dobersberg hat dabei mitgearbeitet. Zu sehen sind „Die Fischflüsterer“ noch voraussichtlich bis Mitte Juni im UnterWasserReich Schrems.

Viele von uns kennen den Waldviertler Karpfen oft nur als traditionelles Weihnachtessen. Doch wer weiß, wieviel Arbeit und Liebe zum Beruf dahinter steckt, bis diese köstliche Spezialität auf unsere Teller kommt? Die neue Sonderausstellung im UnterWasserReich gibt Einblick in den seltenen Beruf des Fischmeisters und der Fischmeisterin, eine "Berufung" mit langer Tradition.

Einer von jenen Berufenen ist Fischereimeister Günther Gratzl, der seit frühester Jugend seiner Leidenschaft für die Teichwirtschaft nicht nur beruflich folgt. Im Auftrag des Bundesamts für Wasserwirtschaft – Ökologische Station Waldviertel hat er viel Fachwissen zur Ausstellung beigetragen. Konzeptioniert wurde die Ausstellung von UnterWasserReich-Geschäftsführerin Dr. Monika Hubik, Videojournalistin Sonja Eder hat Fotos und ein Video zur Ausstellung beigetragen.

„Diese Ausstellung macht richtig Spaß! Originalwerkzeuge wie Wathosen, Kescher und mit Sand gefüllte Stoffkarpfen machen es möglich, dass sich jeder Besucher beim Abfischen so richtig abschleppen kann“, freut sich Fischereimeister Günther Gratzl. Die Ausstellung informiert weiters über die vielfältigen Aufgaben während der Jahreszeiten, von der Fütterung über das sogenannte "Teichbuch" und ist für Kinder und Erwachsene gleichermaßen geeignet. „Es wäre schön, wenn jede Schule aus der Region diese Ausstellung besuchen könnte, denn unsere wundervollen Teiche, die Juwelen der Landschaft, können nur durch die Teichwirtschaft erhalten bleiben“, so Gratzl.

Zu sehen ist diese Ausstellung „Die Fischflüsterer“ noch voraussichtlich bis Mitte Juni, täglich von 9.30 bis 17 Uhr im UnterWasserReich Schrems. Weitere Info: www.unterwasserreich.at



Naturpark Dobersberg Sommersaison 2016

Info-Center, Museum und Shop sind ab 1. Mai bis 26. Oktober jeden Samstag, Sonn- u. Feiertag von 10 - 12 und 14 - 16 Uhr geöffnet.

Exkursionen, Wanderwege, Arena-Geomantica, Hirsch- und Ziegengehege, Wildschweingatter, Grillstation, Kinderspielplätze



Weitere Infos unter 0664/11 54 498

Die Jausenstation bei der Schilift-Talstation ist ab 1. Mai bis 31. Oktober 2016 jeden Sonn- und Feiertag ab 15 Uhr geöffnet.

Weitere Öffnungszeiten (Gruppen) sind nach tel. Vereinbarung unter 02843/2892, 0664/27 00 469 oder 0664/64 20 991 jederzeit möglich



Tipps! „**Vogelkundliche Wanderung**“ am Samstag, 14. Mai 2016, um 08.30 Uhr und „**Schmetterlingsflug und Sternenkunde**“ am Samstag, 4. Juni 2016 um 20.00 Uhr, Treffpunkt jeweils beim Naturparkeingang bei der Pfarrkirche Dobersberg.

Nach der Winterpause ab 1. Mai wieder geöffnet



Casa Angelina

Schmankerln - Kaffee - Eis

Familie Bertagnoli freut sich auf Ihren Besuch

Casa Angelina in Fratres Nr. 3 - Tel. 0664 7301 2532

Öffnungszeiten von Mai bis Oktober:
Freitag 16 - 22 Uhr · Samstag und Feiertage 12 - 22 Uhr · Sonntag 12 - 21 Uhr



Dobersberg • Gastern • Karlstein • Kautzen • Pfaffenschlag • Thaya • Waldkirchen

“MUSIK VON HÜBEN WIE DRÜBEN“

Gemeinschaftskonzert

mit der



Kunstschule Třešť

am

TAG DER MUSIKSCHULEN

29. APRIL 2016 – 19.00 Uhr

Gemeindezentrum WALDKIRCHEN

KULTUR
NIEDERÖSTERREICH



Tag der offenen Gärtnerei

Samstag, 23. April von 8.00 bis 17.00

AKTUELL: Kräuter und Gemüsepflanzen,
resistente Paradeiser und Paprika, Gurken,
Zucchini, Biosaatgut,...

(Vorbestellungen werden gerne angenommen)

Tag des Baumes

Montag, 25. April von 7.30 bis 18.00

Jedes Kind, das uns am Tag des Baumes
in der Baumschule besucht, erhält eine
Pflanze als Geschenk!

Frauentag in der Baumschule

Freitag, 13. Mai

Pflanzenverkauf bis 22.00 geöffnet

Unser Highlight zum Frauentag:

Allerhand Besonderheiten für den Garten
und für Pflanzenliebhaber(innen):
Freilandorchideen, Strauchpfingstrosen,
Gartenbonsais,...

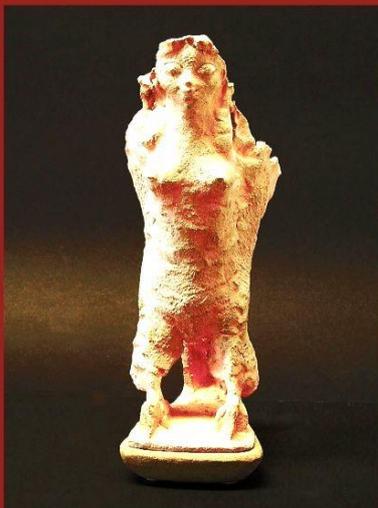
Jede Frau erhält am Frauentag ein „gratis“ - Stück
Kuchen als kleine Aufmerksamkeit.

Es sind auch Männer ganz herzlich willkommen!

3843 Dobersberg, Merkengersch 13

Tel: 02843/2387

KERAMISCHE SKULPTUREN MIROSLAV OLIVA



KERAMISCHE SKULPTUREN UND OBJEKTE

AUSSTELLUNG DES KULTURVEREINS DOBERSBERG
IM RAHMEN DES HALBJAHRESPROGRAMMS

KULTURKELLER IM SCHLOSS DOBERSBERG

VERNISSAGE: 20.05.2016, 19 Uhr

DAUER: bis 9.06.2016



ÖFFNUNGSZEITEN: Sa., So. und Feiertag von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Di. und Do. von 18 bis 20 Uhr oder nach Vereinbarung. - Tel. 0664/511 08 40



FREIWILLIGE FEUERWEHR
MERKENGERSCH



FEUERWEHR- KIRTTAG

Mittwoch, 4. Mai 2016

20.00 Uhr:
Eröffnung den Kirtages mit den *Hot Dogs*

Samstag, 7. Mai 2016

Beginn: 20.00 Uhr

Clarks

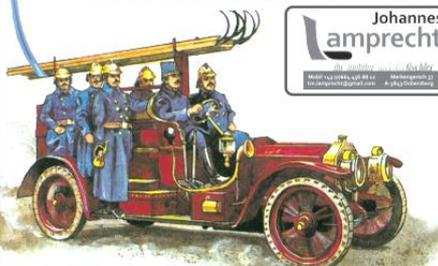
Sonntag, 8. Mai 2016

Frühschoppen und Mittagstisch mit der
Blasmusikkapelle Dobersberg

NÖN

Eintritt: Freie Spenden

Für die Speisen und Getränke wird bestens gesorgt. – **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**
Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird für die Anschaffung von Feuerwehrgeräten verwendet!



3843 Dobersberg | Marktgemeinschaft 13 | 03643/2287
Verantwortliche:
081 Leopold Hiermann jun.,
Marktgemeinschaft 13, 3843 Dobersberg, Tel. 0664/5720064
Dobler Josef, 081, 081, 081

Fliegen lernen ist einfacher
als Du denkst!



AIRLEBNISTAG

Flugplatz Dobersberg

Samstag, 21. Mai 2016

10.00 - 18.00 Uhr

Veranstaltung der Union Fliegergruppe Waldkirchen, Obmann Dr. Josef Donner, Flugplatz 3843 Dobersberg

Mitfluggelegenheit in Segel- und Motorflugzeugen Doppelsitzer-Segelkunstflug
Flugzeugbesichtigungen Informationen übers Fliegen und Fliegen lernen



Unter allen Besuchern werden 3 Segelflüge verlost!
Infos unter 0 28 43 24 40 oder www.loab.at



FREIWILLIGE FEUERWEHR REIBERS-BRUNN

EINLADUNG ZUM

PFINGSTFEST

am 14. und 15. Mai 2016

in der Halle Strommer

in REIBERS

Samstag, 14. Mai 2016

Tanzunterhaltung mit der Livemusik

„CLARKS“

Beginn 20 Uhr

Freie Spenden!

Sonntag, 15. Mai 2016

Ab 10 Uhr **FRÜHSCHOPPEN** mit dem **DUO MELODY**

Reichhaltiger Mittagstisch – Grillhendl, Schnitzel, Grillkotelett
und Bier vom Fass

Nachmittags gemütliches Beisammensein

Ab 20 Uhr **TANZUNTERHALTUNG** mit den

„LANGSCHLÄGERN“

Der Reinerlös dient zur Anschaffung von Geräten.

IHREN WERTEN BESUCH ERBITTET DAS KOMMANDO

Mit freundlicher Unterstützung der

Raiffeisenkasse 
Dobersberg-Waldkirchen

Die FF Reinolz lädt ein zur

LEDERHOSEN- PARTY

REINOLZ

Samstag

4. 6. 2016

Start: 20:00 Uhr

ein **Freigetränk**

bis 22:00 Uhr für jeden in Tracht

Der Reinerlös dient zum Ankauf neuer Geräte der FF Reinolz

Veranstalter: FF Reinolz Kommandant Winko Erich 3844 Reinolz 13 ledereinolz@t-online.de

Steyr Center Waldviertel West

www.steyr-wvwest.at

THINKING AHEAD

STEYR

Praxis
Doris Wandl

AKi Tech

Arnhof & Misch Technik GmbH

www.akitech.at

LONGIN

Wir planen neuen Wohnraum in **DOBERSBERG**



Informationsabend

am Freitag, **22. April 2016 um 20:00 Uhr**
im **Gasthaus Schmidtmayer**

(Waidhofner Straße 8, 3843 Dobersberg)

Im Anschluss lädt die **WAV** zum Pizzaessen!

8 Wohnungen Junges Wohnen
9 Wohnungen Betreutes Wohnen

- ✓ ca. 64 m² Wohnnutzfläche
- ✓ eigenes Kellerabteil
- ✓ PKW-Abstellplatz
- ✓ Balkon bzw. Loggia
- ✓ Gemeinschaftsraum
- ✓ barrierefrei (Aufzug)
- ✓ Niedrigenergiebauweise
- ✓ Förderung vom Land NÖ

Wir informieren Sie über das geplante Projekt,
die Wohnbauförderungsrichtlinien, die Kosten
und den weiteren Projektverlauf!

**Kommen Sie vorbei
und informieren Sie sich!**



Marktgemeinde Dobersberg
Schloßgasse 1 | 3843 Dobersberg
Tel.: 02843 / 2332 | www.dobersberg.gv.at





Straßenfest

und

Maibaumaufstellen

Wann: Samstag, 30. April 2016
ab 16.00 Uhr (bei jedem Wetter)

Wo: Hauptplatz Dobersberg

Wie: Spielefest unter

dem Motto: „Es lebe der Sport“

Schminken – Verkleiden - Sporträtsel – Malen – Zielschießen -
Maibaumkraxeln – Speed Tennis – Stelzengehen –
Zielspritzen – ...

Buffet: Elternverein des Kindergarten Dobersberg

ab 18.00 Uhr:

Rahmenprogramm zum Maibaumaufstellen
Platzkonzert – Tänze – uvm.

**Die Gemeinde Dobersberg und die ortsansässigen Vereine
laden alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein !**